



Životopis

izv. prof. dr. sc. **Larisa Grčić**

<https://www.bib.irb.hr/pregled/znanstvenici/328780>

<https://scholar.google.hr/citations?user=PJRliBgAAAAJ&hl=en>

Rođena je 1978. u Rijeci. Nakon jezične gimnazije diplomirala je 2003. godine na Filozofskom fakultetu u Zagrebu i stekla zvanje profesora francuskog i talijanskog jezika i književnosti. Na poslijediplomskom studiju iz jezikoslovlja na Sveučilištu u Zadru 2014. godine obranila je doktorsku disertaciju s temom *Metodologija terminološkog opisa u službi stručnog prevođenja. Stabilnost i varijabilnost kao dva temeljna fenomena u nazivoslovlju*. (mentor doc. dr. sc. Tomislav Frleta, Sveučilište u Zadru, komentorica doc. dr.sc. Mojca Pecman, Sveučilište Paris Diderot u Parizu, Francuska.

Od 2003. do 2006. godine radila je kao honorarni predavač talijanskoga jezika i književnosti u školi stranih jezika te kao sudski tumač na Prekršajnom sudu u Zadru. Zvanje stalnog sudskog tumača za francuski i talijanski jezik stekla je u prosincu 2003. godine pri Županijskom sudu u Zadru. Stručni ispit za učitelja talijanskoga jezika položila je u svibnju 2005. godine. Od 2008. do 2011. godine zaposlena je u Uredu za izdavačku djelatnost Sveučilišta u Zadru.

Od 2011. do 2014. zaposlena je kao asistent na Odsjeku za francuski jezik i književnost Sveučilišta u Zadru; od ožujka 2014. kao viši asistent, od prosinca 2016. kao docent te od veljače 2022. kao izvanredni profesor.

U akad. godini 2016./2017 i 2017./2018. obnašala je dužnost predstojnice Odsjeka za francuski jezik i književnost te zamjenice pročelnika Odjela za francuske i iberoromanske studije, a od 2018./2019. do 2021./2022. dužnost pročelnice Odjela za francuske i frankofonske studije.

Na matičnom Odjelu od 2011./12. do danas vodi obvezni kolegij *Uvod u francusku lingvistiku*. Od akad. god. 2013./2014. na Diplomskom studiju francuskog jezika i književnosti, prevoditeljski smjer, uvela je novi obvezni kolegij *Terminologija* te izborni kolegij *Terminografija*. Od akad. god. 2015./2016. na istom studiju uvodi novi izborni kolegij *Stručni*

jezik i prevođenje, a od 2020./21. na Preddiplomskom studiju francuskog jezika i književnosti novi izborni kolegij *Korpusni pristupi učenju i istraživanju jezika*.

U akad. god. 2018./2019. inicirala je akademsku suradnju s Glavnom upravom za pismeno prevođenje (DG TRAD) Europskog parlamenta u svrhu pripreme natuknica za terminološku bazu IATE sa studentima diplomskog studija francuskog jezika i književnosti, smjer prevoditeljstvo.

Usavršavala se u više navrata u Hrvatskoj i u inozemstvu ponajviše u području terminologije, terminografije i prevoditeljskih tehnologija: na znanstvenim seminarima *From text to conceptual-based dictionaries* (2020) i *Analyse des textes à des fins onomasiologiques* (2014) u sklopu konferencije TOTh, Chambéry, Francuska; na Ljetnoj školi Transtech (*Translation technologies*) (2013, 2017), na radionicama Tempus programa *Foreign Languages in the Field of Law* na Pravnom fakultetu u Zagrebu (2007.- 2008.), na Ljetnoj školi Filozofskog fakulteta u Zagrebu *Seminar terminologije i terminografije*, Rab (2005).

U sklopu programa mobilnosti nastavnika Erasmus+ boravila je na Sveučilištu Paris Diderot u Parizu (2011, 2012), na Odjelu za prevoditeljstvo Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Ljubljani (2016, 2017), na Sveučilištu La Rochelle u Francuskoj (2024). Stručno usavršavanje u okviru programa Erasmus+. 19.–23.02.2024. Sudjelovala je na CEEPUS nastavnoj mobilnosti na Odjelu za romanske jezike i književnosti Filozofskog fakulteta Sveučilišta Babes-Bolyai Cluj-Napoca u Rumunjskoj. Rumunjska (2023).

Bila je članica Odjelnog POUK-a od akad. god. 2014./2015. do 2015./2016.

Područje interesa

nazivoslovlje, korpusna lingvistika, traduktologija, digitalne humanističke znanosti

Objavljeni radovi

- Grčić, Larisa; Pintar, Kristian; Mamut, Marica. 2024. **Trilingual comparative analysis of multi-word terms in karstology: English, French and Croatian**. (u postupku objavljivanja)
- Grčić, Larisa; Rajh, Ivanka. 2023. **Towards Integration of Perspectives in the Terminology of the Interdisciplinary Domain ‘Smart Urban Coastal Sustainability’**. *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* br. 49/2. str. 387-417. ISSN 1331-6745 (tisak), 1849-0379 (online)
- Grčić Simeunović, Larisa. 2021. **Terminološki opis u službi stručnoga prevođenja: dinamično modeliranje specijaliziranoga znanja**. Sveučilište u Zadru – Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zadar–Zagreb. ISBN 978-953-331-347-4, 978-953-8390-09-8
- Grčić Simeunović, Larisa; Martinc, Matej; Vintar, Špela. 2021. **Bilingual approach to specialised adjectives through word embeddings in the karstology domain**. *Proceedings of the TOTh conference 2020*. Presses Universitaires Savoie Mont Blanc. Chambéry. str. 233-250. ISBN 978-2-37741-065-1
- Vintar, Špela; Grčić Simeunović, Larisa; Martinc, Matej; Pollak, Senja; Stepišnik, Uroš. 2020. **Mining Semantic Relations from Comparable Corpora through Intersections of Word**

Embeddings. *Proceedings of the 13th Workshop on Building and Using Comparable Corpora.* European Language Resources and Evaluation Conference (LREC). European Language Resources Association, Marseille, str. 29-34. ISBN 979-10-95546-42-9

- Grčić Simeunović, Larisa; Frleta, Tomislav. 2020. **Quel rôle accorder aux adjectifs dans la langue de spécialité?.** *Lexique(s) et genre(s) textuel(s): approches sur corpus.* Ur. Mangeot, Mathieu; Tutin, Agnès. Éditions des archives contemporaines. Pariz. str. 117-128. ISBN 9782813003454

- Grčić Simeunović, Larisa; Planinić, Luka. 2020. **Prilog usklađivanju hrvatskih naziva za europske pojmove u bazi IATE.** *Svijet od riječi: terminološki i leksikografski ogledi.* Ur. Brač, Ivana; Ostroški Anić, Ana. Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje. Zagreb. str. 279-300. ISBN 978-953-7967-86-4

- Grčić Simeunović, Larisa; Vintar, Špela; Stepišnik, Uroš. 2020. **Klasifikacijska uloga pridjeva u području geomorfologije krša.** *Rasprave: časopis Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* br. 46/2. str. 619-633. ISSN 1331-6745 (tisak) 1849-0379 (online) DOI: <https://doi.org/10.31724/rihjj.46.2.9>

- Grčić Simeunović, Larisa; Krpina, Matea; Pecman, Mojca. 2020. **Les expressions idiomatiques dans le journal „Le Monde diplomatique“ : analyse des valeurs expressives et contextuelles des traductions français-croate.** *SHS Web of Conferences* br. 78; 7ème Congrès Mondial de Linguistique Française (CMLF 2020), 19 str. – dostupno na mrežnoj stranici <https://www.linguistiquefrancaise.org/>, eISSN 2261-2424, DOI: <https://doi.org/10.1051/shsconf/20207805009>

- Rajh, Ivanka; Grčić Simeunović, Larisa. 2019. **Classification of the Combinatorial Behaviour of Verbs in the Marketing Domain.** *Computational and Corpus-Based Phraseology.* Ur. Corpas Pastor, Gloria; Mitkov, Ruslan. Springer. Cham. str. 360-374. ISBN 978-3-030-30135-4 DOI: https://doi.org/10.1007/978-3-030-30135-4_26.

- Grčić Simeunović, Larisa; Lukežić Štorga, Maja. 2018. **Creativité lexicale du discours touristique.** *Anales de Filologia Francesa* br. 26. Universidad de Murcia. str. 155-174. ISSN 1989-4678 (online), ISSN 0213-2958 (tisak)

- Vintar, Špela; Grčić Simeunović, Larisa. 2017. **Definition frames as language-dependent models of knowledge transfer.** *Fachsprache* vol 39, br. 1-2. Fakultas. Beč, str. 43-58. ISSN 1017-3285

- De Santiago, Paula; Grčić Simeunović, Larisa. 2015. **The polymorphic behavior of adjectives in terminography.** *Meta: Translators' Journal* 62/1. str. 201-222. ISSN: 0026-0452 (tisak), 1492–1421 (online)

- Grčić Simeunović, Larisa; De Santiago, Paula. 2016. **Semantic approach to Phraseological Patterns in Karstology.** *Proceedings of the XVII EURALEX International Congress.* Ur. Margalitadze, T.; Meladze, G., Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Tbilisi, str. 685-693. ISBN 978-9941-13-542-2

- Vintar, Špela; Grčić Simeunović, Larisa. 2016. **The Language-Dependence of Conceptual Structures in Karstology.** *Language and Ontology (LangOnto2) & Terminology and Knowledge structures (TermiKS).* Ur. Khan, F. i sur. European Language Resources and

Evaluation Conference (LREC). European Language Resources Association, Portorož, str. 24-30. ISBN 978-2-9517408-9-1, EAN 9782951740891

- Grčić Simeunović, Larisa. 2015. **Prilog metodologiji opisa sintagmi u stručnom diskursu.** *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* 41/1. str. 29-47. ISSN 1331-6745 (tisak), 1849-0379 (online)

- Grčić Simeunović, Larisa; Vintar, Špela. 2015. **Modeliranje znanja: korpusna analiza definicijskih stilova.** *Od Šuleka do Schengena. Terminološki, terminografski i prijevodni aspekti jezika struke.* Ur. Bratanić, Maja; Brač, Ivana; Pritchard, Boris. Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje. Zagreb. str. 251-266. ISBN 978-953-7967-20-8

- Grčić Simeunović, Larisa; Vodanović, Barbara. 2014. **La recherche des équivalents des collocations. Une tentative du glossaire bilingue franco-croate.** Bock, Bettina; Kozianka, Maria (ur.) *Weiland Wörter-Welten - Whilom Worlds of Words -Proceedings of the 6th International Conference on Historical Lexicography and Lexicology. (Jena 25–27 July 2012).* Verlag Dr. Kovač. Hamburg. str. 204-220. ISSN 1435-6570.

- Grčić Simeunović, Larisa; Frleta, Tomislav. 2012. **Kriteriji za prevođenje složenih naziva i kolokacija na hrvatski jezik (pravna terminologija EU.** *Aktualna istraživanja u primijenjenoj lingvistici:* zbornik radova s 25. međunarodnog skupa HDPL-a održanog 12.-14. svibnja 2011. u Osijeku. Ur. Pon, L.; Karabalić, V.; Cimer, S. Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku. Osijek. str. 231-244. ISBN 978-953-314-049-0

- Grčić Simeunović, Larisa. 2007. **Suvremena toponimija k. o. Sušak.** *Čakavska rič* XXXV br. 2. Književni krug. Split. str. 349-377. ISSN 0350-7831 (tisak), 1849-1081 (online)

- Grčić Simeunović, Larisa (2012): *Traduction des normes et normes de traduction dans l'espace européen. Institutions et entreprises*, prikaz časopisa Grass, Thierry (ur.), (2011) «Traduction des normes et normes de traduction dans l'espace européen. Institutions et entreprises», *Scolia. Revue de linguistique*, n 25, Université de Strasbourg, Strasbourg, 343 str. u: *Le français à l'Université*, 17-2 <http://www.bulletin.auf.org/index.php?id=1177>

Projekti:

2018 - 2023 Uspostavni istraživački projekt Hrvatske zaklade za znanost *Dinamičnost kategorija specijaliziranoga znanja* (DIKA)

2018 - 2021 Znanstveno-istraživački projekt Javne agencije za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije *TermFrame: Terminology and Knowledge Frames across Languages*, u suradnji Odjela za prevoditeljstvo Sveučilišta u Ljubljani i Instituta Josef Stefan.

2018 - 2020 Hrvatsko-slovenski projekt MZOŠa *Službena dvojezičnost u slovenskoj i hrvatskoj Istri: primjer prevođenja administrativnih tekstova*, u suradnji Odjela za interdisciplinarne, talijanske i kulturološke studije Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli i Fakulteta za matematiku, naravoslovje in informacijske tehnologije Univerza na Primorskem u Kopru

2016 - 2017 Hrvatsko-slovenski projekt MZOŠa *Četverojezična baza krškog nazivlja* (QUIKK), u suradnji Odjela za geografiju Sveučilišta u Zadru, Odsjeka za francuski jezik i književnost Sveučilišta u Zadru, Odjela za geografiju Sveučilišta u Ljubljani i Odjela za prevoditeljstvo Sveučilišta u Ljubljani.

2013 - 2014 Hrvatsko-francuski projekt MZOŠa «Cogito» na temu *Terminologija i stručno prevođenje za međukulturni dijalog i specijaliziranu komunikaciju*, u suradnji s Institutom za hrvatski jezik i jezikoslovlje i Sveučilištem Paris Diderot-Paris 7

Organizacija znanstvenih skupova

- inicirala i organizirala međunarodni znanstveni skup *Corpora in Language Learning, Translation and Research*, Sveučilište u Zadru, 23.-24. kolovoza 2023.
- sudjelovala u organizaciji znanstvenog skupa *Rencontres francophones à Zadar : La Belgique – littérature, langue, culture*, Sveučilište u Zadru, 23.-24. svibnja 2017.
- sudjelovala u u organizaciji radionice *Terminology and Knowledge structures (TermiKS)* u okviru međunarodnog skupa *Language Ressources and Evaluation (LREC)*, Portorož, 23.-28. svibnja 2016.
- sudjelovala u organizaciji međunarodnog znanstvenog skupa *Ecriture formelle, contrainte, ludique : L'Oulipo et au-delà*, Sveučilište u Zadru, 29.-31. listopada 2015.
- inicirala i organizirala međunarodni znanstveni skup *Terminologija i specijalizirano prevođenje u službi međukulturne strukovne komunikacije*, Sveučilište u Zadru, 22.-23. kolovoza 2014.

Pozvana izlaganja

Međuinstitucijski sastanak hrvatskih službi za prevođenje, Vijeće Europske unije, Brisel, 23. siječnja 2018. Plenarno predavanje: *Prevođenje kolokacija u pravnom jeziku Europske unije*.

Konferencija #Translating Europe *Terminologija naša svagdašnja: primjeri iz prevoditeljskog života*, Predstavništvo Europske komisije, Zagreb, 7. prosinca 2017. Pozvano predavanje: *Podučavanje terminologije na prevoditeljskim studijima u Hrvatskoj: primjer Sveučilišta u Zadru*.

Sudjelovanje na znanstvenim skupovima i seminarima

12.–16.09. 2022. Međunarodni znanstveni skup *Man and karst*, Custonacci, Italija. Podnesak: *Intercultural approach to multilingual terminology in the karstology domain*. (suautor: Kristian Pintar)

09.–10.06. 2022. Međunarodni znanstveni skup *Terminology and Specialized Knowledge Categories: New Perspectives on User Needs*, Rijeka, Hrvatska. Podnesak: *Towards the conceptual organization of the interdisciplinary domain of Smart Urban Coastal Sustainability (EU Connexus)* (suautor: Ivanka Rajh)

06.–07. 09. 2021. Međunarodni znanstveni skup *Europhras: Phraseology, constructions and translation: corpus-based, computational and cultural aspects*, Louvain-la Neuve, Belgija. Podnesak: *Relations combinatoires – de la signification spécialisée à la communication ciblée* (suautor: Ivanka Rajh)

26.–27.11. 2020. Međunarodni znanstveni skup *Terminology & Ontology: Theories and applications (TOTh)*, Chambéry, Francuska, Podnesak: *Bilingual approach to specialised adjectives through word embeddings in the karstology domain* (suautori: Matej Martinc, Špela Vintar)

11.–16. svibnja 2020. Međunarodni znanstveni skup *Language Resources and Evaluation Conference (LREC)*, Marseille, Francuska. Podnesak: *Mining Semantic Relations from Comparable Corpora through Intersections of Word Embeddings* (suautori: Matej Martinc, Špela Vintar, Senja Polak)

25.–27. rujna, 2019. Međunarodni znanstveni skup *Europhras: Computational and Corpus-Based Phraseology*, Malaga, Španjolska. Podnesak: *Classification of the Combinatorial Behaviour of Verbs in the Marketing Domain*. (suautorica: Ivanka Rajh).

16.–18. svibnja 2019. Međunarodni znanstveni skup *HDPL Značenje u jeziku – od individualnoga do kolektivnoga*, Filozofski fakultet, Rijeka, Hrvatska. Podnesak: *Službena dvojezičnost u slov. i hrv. Istri: primjer prevođenja administrativnih tekstova*. (suautori: I. Lalli Pačelat, M. Brkić Bakarić, J. Vičić, I. Matticchio, V. Kovačić, S. Paolucci, N. Lenassi)

10.–11. svibnja 2019. Međunarodni znanstveni skup *E-rječnici i e-leksikografija*. Zagreb. Podnesak: *Framing definitions: the TermFrame approach to multi-layered definition annotation*. (suautori: Uroš Stepišnik, Špela Vintar).

25.–28. rujna 2018. Međunarodni znanstveni skup *Lexicologie, Terminologie, Traduction: Lexique(s) et genre(s) textuel(s): approches sur corpus*, Grenoble, Francuska. Poster: *Approcher le lexique spécialisé par les schémas prédicatifs*. (suautor: Tomislav Frleta).

10.–14. travnja 2017. Međunarodni znanstveni skup *Congrès mondial de Traductologie*, Paris, Francuska. Podnesak: *Valeur linguistique et valeur contextuelle en traduction*. (suautorica: Matea Krpina).

13.–14. listopada 2016. Međunarodni znanstveni skup *Les séquences figées : des propriétés linguistiques à l'enseignement en FLE*, Brest, Francuska. Podnesak: *Creativité lexicale du discours touristique*. (suautorica: Maja Lukežić Štorga).

23.–28. svibnja 2016. Međunarodni znanstveni skup *Language Ressources and Evaluation (LREC)*, Portorož, Slovenija. Podnesak: *The Language-Dependence of Conceptual Structures in Karstology*. (suautorica: Špela Vintar).

29. lipnja–1. srpnja 2015. Međunarodni znanstveni skup *Europhras*. Malaga, Španjolska, Podnesak: *Selecting collocations among multiword units from a specialized corpus* (suautorica: Paula de Santiago).

22.–23. kolovoza 2014. Međunarodni znanstveni skup *Terminologija i specijalizirano prevođenje u službi međukulturne strukovne komunikacije*, Zadar, Hrvatska. Podnesak: *Comparable corpora analysis and bilingual terminology description* (suautorica: Paula de Santiago).

26.–27. rujna 2014. Međunarodni znanstveni skup *Langues sur objectifs spécifiques passé, présent, futur*. Beograd, Srbija. Podnesak: *Analyse phraséologique du discours touristique*. (suautorica: Maja Lukežić Štorga)

7. rujna 2012. Znanstveni seminar *Nominalisations et corpus*, MSHL&ATILF, Université de Lorraine, Nancy, Francuska. Podnesak: *Nominalisation en corpus spécialisé: analyse bilingue français-croate* (suautor: Tomislav Frleta) .

25.–28. srpnja 2012. Međunarodni znanstveni skup *Historical Lexicography and Lexicology*, FriedrichSchiller- Universität Jena, Jena, Njemačka. Podnesak: *Essai de recherche des équivalents des collocations dans un glossaire bilingue franco-croate* (suautorica: Barbara Vodanović).

12.–14. svibnja 2011. Međunarodni znanstveni skup HDPL *Aktualna istraživanja u primijenjenoj lingvistici*, Filozofski fakultet, Osijek, Hrvatska. Podnesak: *Kriteriji za prevođenje složenih naziva i kolokacija na hrvatski jezik* (suautor: Tomislav Frleta).

Znanstveno-stručna usavršavanja

Sveučilište La Rochelle. Laboratoire Informatique, Image et Interaction (L3i). Francuska. Stručno usavršavanje u okviru programa Erasmus+. 19.–23.02.2024.

Sveučilište Babes-Bolyai Cluj-Napoca. Filozofski fakultet. Odjel za romanske jezike i književnosti. Rumunjska. CEEPUS nastavna mobilnost. 28.8.–01.09.2023.

Međunarodna znanstvena radionica *From text to conceptual-based dictionaries* u sklopu konferencije TOTh, Sveučilište Savoie Mont-Blanc–Polytech Annecy. Chambéry, Francuska. 24.–25. 11. 2020.

Sveučilište Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines (UVSQ). Francuska. Stručno usavršavanje (stipendija Francuske vlade). 14.–25. 10. 2019.

Simpozij SCIMETH – *Digitalni alati i resursi u jezikoslovlju* u sklopu konferencije HDPL, Filozofski fakultet u Rijeci. 15. 05. 2019.

#*Translating Europe Forum*, Europska komisija. Glavna uprava za pismeno prevođenje. Brisel, 06.–07. 11. 2017.

Ljetna škola *Transtech (Translation technologies)*. Sveučilište u Ljubljani. 04.–08.09. 2017.

Međunarodna znanstvena radionica *Istraživačke metode u primijenjenoj lingvistici*. Zadarski lingvistički forum. Odjel za lingvistiku Sveučilišta u Zadru. 09.–10. 06. 2017.

Odjel za prevoditeljstvo, Filozofski fakultet Sveučilišta u Ljubljani. Stručno usavršavanje u okviru programa Erasmus+. 10.–14. 04. 2017.

Odjel za prevoditeljstvo, Filozofski fakultet Sveučilišta u Ljubljani. Gostujuća predavanja u okviru programa Erasmus+. 02.–09. 01. 2016.

Međunarodna znanstvena radionica *Analyse des textes à des fins onomasiologiques* u sklopu konferencije TOTh, Sveučilište Savoie Mont-Blanc–Polytech Annecy, Chambéry, Francuska. 10.–11. 06. 2014.

Ljetna škola *Transtech (Translation technologies)*. Sveučilište u Rijeci. 02.–08. 09. 2013.

UFR EILA, Paris Diderot, Pariz, Francuska. Stručno usavršavanje u okviru programa Erasmus+. 04.–10. 10. 2012.

Seminar za doktorande Journées Hubert Curien *Knowing how to disseminate research*, Sveučilište Lorraine, Nancy, Francuska. 02.–04. 09. 2012.

UFR EILA, Sveučilište Paris Diderot, Pariz, Francuska. Stručno usavršavanje u okviru programa Erasmus+. 29. 05.–02. 06. 2011.

Ljetna škola za doktorande Nacionalne zaklade za znanost *Ljetna škola znanstvene komunikacije*, Medicinski fakultet Sveučilišta u Splitu, Split. 13.–17. 07. 2009.

Tempus program *Foreign Languages in the Field of Law*, Pravni fakultet u Zagrebu. listopad 2007.–rujan 2008.

Ljetna škola Filozofskog fakulteta u Zagrebu *Seminar terminologije i terminografije*, Rab. 17.–25. 10. 2005.

Mentorstva diplomskih radova

2022

Vuk, Anamarija, *Analyse terminologique de vocabulaire de la médecine: microdomaine système nerveux*.

2020

Planinić, Luka, *Analyse terminologique dans le domaine de la culture*.

2019

Morić, Marianne, *Analyse critique du discours: les discours de Charles de Gaulle (1940-1944)*.

Mastelić, Lorina, *La représentation des collocations dans la langue juridique*.

2018

Bunta, Dora, *Adaptation des définitions terminologiques selon les modèles de connaissance*.

Matezović, Ines, *La variation dénomminative dans le domaine de l'analyse technique sur le marché boursier*.

Perković, Lucia, *Analyse terminologique dans le domaine de la phytothérapie*.

Ratković, Erika, *Cohérence terminologique dans le domaine du droit européen*.

2017

Žurić, Nikolina, *Variation synonymique dans le domaine du relief karstique*.

Sinovčić, Ivana, *Vocabulaire de la nutrition: analyse terminologique*.

Varaždina, Ines, *Analyse terminologique et phraséologique dans le domaine d'asile et d'immigration : textes législatifs de l'UE*.

Šindija, Anamarija, *Etude du vocabulaire franco-croate de la psychopathologie*.

Mamić, Irena, *Formation des adjectifs dans le domaine de la karstologie.*

2015

Biošić Andrijana, *Variabilité des termes complexes dans le domaine du déchet. Analyse terminologique bilingue français-croate.*

Mušura, Josipa, *Vocabulaire du domaine du droit pénal*

Blažić, Slavica, *Analyse terminologique des termes complexes dans l'oeuvre Comprendre et traduire de D. Gouadec*

2014

Štefković Žan, *Recherche sur la description terminologique des verbes dans le domaine de l'Internet*